

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2019. gada 4. septembr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a (PVN) sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – Zemes gabala, uz kura nodošanas br?d? atrodas ?ka, p?rdošana – Kvalifik?cija – 12. un 135. pants – J?dziens “apb?ves zeme” – J?dziens “?ka” – Ekonomisk?s un komerci?l?i? situ?cijas v?rt?jums – Objekt?vo elementu nov?rt?jums – Pušu nodoms

Liet? C?71/18

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Vestre Landsret* (Rietumu re?iona apel?cijas tiesa, D?nija) iesniedza ar l?mumu, kurš pie?emts 2018. gada 24. janv?r? un kurš Ties? re?istr?ts 2018. gada 2. febru?r?, tiesved?b?

Skatteministeriet

pret

KPC Herning,

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js Ž. K. Bonišo [*J.?C. Bonichot*] (referents), tiesneši K. Toadere [*C. Toader*], A. Ross [*A. Rosas*], L. Bejs Larsens [*L. Bay Larsen*] un M. Safjans [*M. Safjan*],

?ener?ladvok?ts: M. Bobeks [*M. Bobek*],

sekret?re: S. Stremholma [*C. Strömholm*], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2019. gada 30. janv?ra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *KPC Herning* v?rd? – *K. Bastian* un *T. Frøbert*, advokater,
- D?nijas vald?bas v?rd? – *J. Nyman?Lindgren* un *M. Wolff*, p?rst?vji, kuriem pal?dz *S. Horsbøl Jensen*, advokat,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *R. Lyal* un *N. Gossement*, p?rst?vji, kuriem pal?dz *H. Peytz*, advokat,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2019. gada 19. marta tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV

2006, L 347, 1. lpp.) 12. un 135. pantu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp *Skatteministeriet* (Nodok?u ministrija, D?nija) un *KPC Herning A/S*, saska?? ar D?nijas ties?b?m dibin?tu sabiedr?bu, jaut?jum? par pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN), kas j?maks? par nekustam? ?pašuma nodošanu.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Direkt?vas 2006/112 1. panta 2. punkt? ir noteikts:

“Kop?j?s PVN sist?mas princips ir piem?rot prec?m un pakalpojumiem visp?r?ju nodokli par pat?ri?u, kas b?tu tieši proporcion?ls pre?u un pakalpojumu cenai neatkar?gi no to dar?jumu skaita, kas veikti ražošanas un izplat?šanas proces? pirms stadijas, kur? uzliek nodokli.

Par katru dar?jumu PVN, ko apr??ina no pre?u vai pakalpojumu cenas p?c attiec?gaj?m prec?m vai pakalpojumiem piem?rojamas likmes, uzliek p?c tam, kad atskait?ts daž?d?m izmaksu sast?vda??m tieši piem?rotais PVN.

[..]”

4 Š?s direkt?vas 12. pant? ir paredz?ts:

“1. Dal?bvalstis par nodok?a maks?t?ju var uzskat?t jebkuru personu, kura neregul?ri veic k?du dar?jumu, kas attiecas uz 9. panta 1. punkta otr?s da?as min?taj?m darb?b?m, jo ?paši k?du no š?diem dar?jumiem:

a) ?kas vai ?kas da?as un zem ?kas esoš?s zemes pieg?di [nodošanu] pirms š?s ?kas pirmreiz?jas izmantošanas;

b) apb?ves zemes pieg?di [nodošanu].

2. Š? panta 1. punkta a) apakšpunkta noz?m? v?rds “?ka” ir jebkura celtne, kas nostiprin?ta uz zemes vai zem?.

Dal?bvalstis var paredz?t s?ki izstr?d?tus noteikumus 1. punkta a) apakšpunkt? min?t? krit?rija piem?rošanai ?ku p?rb?vei un var noteikt, ko noz?m? “zem ?kas esoš? zeme”.

[..]

3. Š? panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratn? “apb?ves zeme” ir jebkurš neuzlabots vai uzlabots zemes gabals, ko dal?bvalstis š?di defin?jušas.”

5 Direkt?vas 2006/112 135. pant? ir noteikts:

“1. Dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a š?dus dar?jumus:

[..]

j) ?kas vai ?kas da?u un zem t?s esoš?s zemes pieg?di [nodošanu], iz?emot 12. panta 1. punkta a) apakšpunkt? min?tos gad?jumus;

k) neapb?v?tas zemes pieg?di [nodošanu], iz?emot 12. panta 1. punkta b) apakšpunkt? min?to apb?ves zemi;

[..].”

D?nijas ties?bas

6 Lovbekendtgørelse om merværdiafgift (konsolid?tais Likums par pievienot?s v?rt?bas nodokli), redakcij? ar groz?jumiem, kas izdar?ti ar 2009. gada 12. j?nija Likumu Nr. 520, kurš 2016. gada 21. j?nij? tika kodific?ts ar Nr. 760, (turpm?k tekst? – “PVN likums”) 13. panta 1. punkta 9) apakšpunkt? ir paredz?ts:

“No nodok?a ir atbr?votas š?das preces un pakalpojumi:

[..]

9) nekustam? ?pašuma nodošana. Tom?r past?v š?di atbr?vojuma iz??mumi:

a) jaunas ?kas vai jaunas ?kas un zem ?kas esoš?s zemes nodošana;

b) apb?ves zemes nodošana (neatkar?gi no t?, vai t? tiks att?st?ta), jo ?paši apb?v?tas zemes nodošana.”

7 Š? likuma 13. panta 3. punkta redakcija ir š?da:

“Nodok?u ministrs var noteikt s?ki izstr?d?tus nosac?jumus attiec?b? uz nekustam? ?pašuma defin?ciiju 1. punkta 9) apakšpunkta izpratn?.”

8 Ar 2010. gada 2. decembra *bekendtgørelse nr. 1370 om ændring af bekendtgørelse om merværdiafgiftsloven* (Noteikumi Nr. 1370, ar ko groza Noteikumus attiec?b? uz Likumu par pievienot?s v?rt?bas nodokli) nodok?u ministrs ir izmantojis PVN likuma 13. panta 3. punkt? pieš?irt?s pilnvaras noteikt ar PVN apliekamus dar?jumus. Šo noteikumu normas redakcij?, kas piem?rojama pamatlitas faktiem, tika p?r?emtas 2015. gada 30. j?nija *bekendtgørelse Nr. 808 om merværdiafgift* (Noteikumi Nr. 808 par pievienot?s v?rt?bas nodokli) (turpm?k tekst? – “PVN noteikumi”). Šo noteikumu 54. panta 1. punkt? ir noteikts:

“PVN likuma 13. panta 1. punkta 9) apakšpunkta a) punkt? min?tais termins “?ka” noz?m? strukt?ras, kas ir nostiprin?tas uz zemes vai zem? un kas ir pabeigtas to paredz?tajam lietojumam. Š?das ?kas da?u nodošana tiek uzskat?ta ar? par ?kas nodošanu.”

9 PVN noteikumu 56. panta 1. punkts ir izteikts š?di:

“PVN likuma 13. panta 1. punkta 9) apakšpunkta b) punkt? min?tais termins “apb?ves zeme” noz?m? neatt?st?tu zemi, kura saska?? ar Pl?nošanas likumu vai saska?? ar to pie?emtaijiem noteikumiem ir izraudz?ta m?r?iem, kas ?auj b?v?t ?kas šo noteikumu 54. panta izpratn?.”

10 *Skatteministeriets vejledning om moms på salg af nye bygninger og byggegrunde* (Nodok?u ministrijas nor?d?jumi PVN piem?rošanai jaunu ?ku un apb?ves zemes p?rdošanas gad?jum?) 2.2. ieda?? ir noteikts:

“?ku un zemes, uz kuras atrodas ?kas, nodošana nav apliekama ar PVN gad?jum?, ja t?s nav jaunas ?kas.

Ja nodošana tiek veikta, lai b?v?tu jaunu ?ku, nodošana ir uzskat?ma par apb?ves zemes

nodošanu.

[..]

Ja tiek pan?kta vienošan?s, ka p?rdev?js nojauks ?ku, vai ja no l?guma izriet, ka pirc?js ir ieg?d?jies ?kas nol?k? t?s nojaukt, t? ir uzskat?ma par apb?ves zemes p?rdošanu.

Citos gad?jumos pirc?ja nodoms nevar b?t izš?irošs, izv?rt?jot, vai notiek zemes gabala nodošana.

Krit?riji, kurus var ?emt v?r? atseviš?i vai kop?, lai noteiktu, vai tiek nodota apb?ves zeme, var, piem?ram, b?t p?rdošanas l?gum? noteikt? cena, sal?dzinot ar l?dz?gu pre?u norm?lo v?rt?bu, ?kas b?t?ba (“novietne”), piesl?gumu sabiedriskiem/komerci?liem pakalpojumiem neesam?ba, iepriekš?jais ?pašuma lietojums un b?ves veids (piem?ram, “kl?ts” uzglab?šanai, kas neatbilst turpm?k? lietojuma pašiem pamatprincipiem).

Ja tiek secin?ts, ka nodošana veikta jaunas ?kas celtniec?bai, nodošanu uzskata par apb?ves zemes nodošanu.

[..]”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

11 2013. gada maij? *KPC Herning* ir D?nijas nekustam? ?pašuma att?st?šanas un b?vniec?bas sabiedr?ba, kura att?sta nekustamo ?pašumu projektus un veic b?vdarbus saist?b? ar darbuz??muma l?gumiem D?nij?.

12 2013. gada ruden? *KPC Herning* un *Boligforeningen Kristiansdal*, pieejamas ?res m?jok?u strukt?ra, nol?ma s?kt veidot projektu jauniešu soci?lo m?jok?u b?vniec?bai uz zemes gabala, kas pieder *Odense Havn* (Odenses osta, D?nija), saukts “Finlandkaj 12”. Projekts tika apspriests ar Odenses pils?tu un Odenses ostu.

13 2013. gada ruden? *KPC Herning* ieg?d?j? Odenses ost? zemi, sauktu par “Finlandkaj 12”, ar noliktavu, kas uzb?v?ta uz š? zemes gabala. Pirkuma l?gums tika pak?auts vair?kiem nosac?jumiem, tostarp it ?paši tam, ka *KPC Herning* bija j?nosl?dz l?gums ar pieejamas ?res m?jok?u strukt?ru, lai uz konkr?t? zemes gabala ?stenotu nekustam? ?pašuma projektu, kas sast?v no vair?kiem jauniešu soci?liem m?jok?iem.

14 2013. gada 5. decembr? *KPC Herning* p?rdeva zemes gabalu “Finlandkaj 12” ar noliktavu *Boligforeningen Kristiansdal*. L?gumi, kas šaj? sakar? ir nosl?gti starp pus?m, veido visp?r?jo l?gumisko ietvaru, no kura izriet, ka p?rdošana ir pak?rtota nosac?jumam, ka *KPC Herning* uz š? zemes gabala ir ap??musies uzprojekt?t, uzb?v?t un nodot gatav?bas st?vokl? soci?los m?jok?us jauniešiem.

15 It ?paši bija paredz?ts, ka *Boligforeningen Kristiansdal* ir j?veic uz “Finlandkaj 12” zemes gabala esoš?s noliktavas da??ja nojaukšana, saglab?jot tikai t?s austrumu frontona vid?jo da?u un dažas t?s tehnisk? apr?kojuma da?as. Turkl?t puses vienoj?s, ka *KPC Herning* ir pien?kums uzb?v?t piln?gi izmantošanai gatavu dz?vojamo ?ku uz š? zemes gabala. *Boligforeningen Kristiansdal* veica da??ju noliktavas nojaukšanu par saviem l?dzek?iem un uz?emoties par to risku.

16 Nav str?da par to, ka zemes gabala un noliktavas sec?gas nodošanas dien? t? bija piln?b? funkcion?joša.

17 2013. gada 10. decembr? *KPC Herning* uzdeva jaut?jumu *Skatterådet* (Valsts nodok?u

p?rvalde, D?nija) par to, vai Odenses ostas veikt? zemes gabala “Finlandkaj 12”, k? ar? noliktavas p?rdošana un š? paša nekustam? ?pašuma t?l?kp?rdošana ir atbr?vota no PVN. 2014. gada 24. j?nij? sniegtaj? atbild? š? iest?de atbild?ja noraidoši.

18 Sa??misi *KPC Herning* s?dz?bu, *Landsskatteret* (Apel?cijas komisija nodok?u liet?s, D?nija) 2015. gada 9. decembra l?mum? uzskat?ja, ka min?tais ?pašums nav j?klasific? par apb?ves zemi, kuras p?rdošanai ir piem?rojams PVN, t?d??, ka šo divu p?rdošanu laik? uz t? atrad?s ?ka. Turkl?t t? nol?ma, ka, t? k? *Boligforeningen Kristiansdal* nojaukšanas darb?bas bija veikusi p?c p?rdošanas dar?juma starp Odenses ostu un *KPC Herning*, š?s divas puses ir veikušas vienu darb?bu, kas ietv?ra nojaukšanu, k? tas bija liet?, kur? tika tais?ts 2009. gada 19. novembra spriedums *Don Bosco Onroerend Goed* (C?461/08, EU:C:2009:722).

19 2016. gada 9. mart? Nodok?u ministrija iesniedza pras?bu par *Landsskatteret* (Apel?cijas komisija nodok?u liet?s) l?mumu *retten i Herning* (Herningas tiesa, D?nija), kas, ?emot v?r? lietas principi?lo raksturu, lietu nodeva izskat?šanai *Vestre Landsret* (Rietumu re?iona apel?cijas tiesa, D?nija).

20 Iesniedz?jties? Nodok?u ministrija apgalvoja, ka saska?? ar 2009. gada 19. novembra spriedumu *Don Bosco Onroerend Goed* (C?461/08, EU:C:2009:722, 43. punkts) dal?bvalst?m ir j?defin? j?dziens “apb?ves zeme”. Š? kompetence b?tu j??steno, iev?rojot robežas, kuras izriet no Direkt?vas 2006/112 135. panta 1. punkta j) un k) apakšpunkt? paredz?taijēm atbr?vojamiem attiec?b? uz nekustamo ?pašumu, ko veido ?kas un zem t?m esoš? zeme, un neapb?v?ts nekustamais ?pašums, kurš nav paredz?ts ?kas pamat?.

21 D?nijas ties?b?s j?dziens “apb?ves zeme” attiecas uz neapb?v?tu zemi, zinot, ka šaj? zi?? noteicoša b?s ekonomisk? situ?cija un jaut?jums par to, vai nekustamais ?pašums ir paredz?ts jaun?s ?kas pamat?. Š?da interpret?cija neat?em j?gu Direkt?vas 2006/112 135. panta 1. punkta j) apakšpunktam, jo t?s rezult?t? visu past?vošo ?ku un zem t?m esoš?s zemes nodošana netiek kvalific?ta par apb?ves zemes nodošanu. Turkl?t t? atbilst 1997. gada 20. febru?ra spriedumam *DFDS* (C?260/95, EU:C:1997:77, 23. punkts), saska?? ar kuru ekonomisk?s situ?cijas ?emšana v?r? ir pamata krit?rijs kop?j?s PVN sist?mas piem?rošan?.

22 L?dz ar to dar?jumi, ko veikušas Odenses osta un *KPC Herning*, ir j?atz?st par zemes gabala nodošanu. Tas, ka uz zemes gabala esoš? noliktavas ?ka nav piln?b? nojaukta, neietekm? t?s kvalific?šanu par “?ku” Direkt?vas 2006/112 12. panta 2. punkta izpratn?.

23 Savuk?rt *KPC Herning* nor?da, ka zeme, uz kuras atrodas ?ka, nav kvalific?jama par apb?ves zemi, ja vien nav izpild?ti ?pašie 2009. gada 19. novembra spriedum? *Don Bosco Onroerend Goed* (C?461/08, EU:C:2009:722) paredz?tie nosac?jumi, kas neesot noticis šaj? liet?. Liet?, kur? tika pasludin?ts min?tais spriedums, p?rdev?js bija atbild?gs par esoš?s ?kas nojaukšanu, lai nodotu neuzlabotu zemes gabalu kompleksa pakalpojuma ietvaros.

24 *KPC Herning* apgalvo ar?, ka j?noš?ir ?ku nodošana no neapb?v?tas zemes ?pašuma nodošanas, attiec?gi Direkt?vas 2006/112 12. panta 2. punkta un 135. panta 1. punkta k) apakšpunktā izpratn?. Šaj?s norm?s izmantotie j?dzieni b?tu j?interpret? neatkar?gi, kas tiem neat?em iedarb?bu, ko apstiprina Tiesas judikat?ra (spriedumi, 2000. gada 8. j?nijs, *Breitsohl*, C?400/98, EU:C:2000:304, 48. punkts; 2009. gada 11. j?nijs, *RLRE Tellmer Property*, C?572/07, EU:C:2009:365, 15. punkts, un 2013. gada 17. janv?ris, *Woningstichting Maasdriel*, C?543/11, EU:C:2013:20, 25. punkts).

25 Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 12. panta 3. punktu, to lasot kop? ar 135. panta 1. punkta j) un k) apakšpunktu, apb?ves zemes gabali ir neapb?v?ta zemes ?pašuma apakškategorija. T?d?j?di Direkt?va 2006/112 dod dal?bvalst?m tikai iesp?ju lemt par to, vai un ar k?diem

nosac?jumiem neapb?v?tu zemes ?pašumu var kvalific?t par “apb?ves zemi”.

26 Turkl?t, lai nov?rt?tu dar?jumu no Direkt?vas 2006/112 viedok?a, valsts iest?d?m atbilstoši Tiesas judikat?rai ir j??em v?r? dar?juma objekt?vais raksturs, nevis pušu subjekt?vais nodoms (spriedums, 2007. gada 27. septembris, *Teleos* u.c., C?409/04, EU:C:2007:548, 39. punkts).

27 Šaj? liet? no šiem principiem izrietot, ka abi apl?kotie p?rdošanas dar?jumi ir j?atz?st par t?da zemes gabala nodošanu, uz kura atrodas sena ?ka.

28 Š?dos apst?k?os *Vestre Landsret* (Rietumu re?iona apel?cijas tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai tas, ka dal?bvalsts pamatlietas apst?k?os t?das zemes nodošanu, uz kuras nodošanas br?d? atrodas ?ka, uzskata par apb?ves zemes p?rdošanu, uz kuru attiecas [PVN], ja pušu nodoms ir šo ?ku piln?b? vai da??ji nojaukt, lai atbr?votu vietu jaunai ?kai, ir sader?gi ar, pirmk?rt, Direkt?vas [2006/112] 135. panta 1. punkta j) apakšpunktu un 12. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 2. punktu un, otrk?rt, ar š?s direkt?vas 135. panta 1. punkta k) apakšpunktu un 12. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 3. punktu?”

Par prejudici?lo jaut?jumu

29 Ar savu jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Direkt?vas 2006/112 12. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts un 2. un 3. punkts, k? ar? 135. panta 1. punkta j) un k) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?da zemes gabala nodošanu, uz kura š?s nodošanas br?d? ir nostiprin?ta ?ka, var kvalific?t par “apb?ves zemes” nodošanu, ja pušu nodoms bija piln?b? vai da??ji ?ku nojaukt, lai atbr?votu vietu jaunai ?kai.

30 T?d?j?di iesniedz?jtiesa v?las noskaidrot PVN rež?mu, kas piem?rojams diviem pamatliet? apl?kojamiem p?rdošanas dar?jumiem, pirmk?rt, starp Odenses ostu un *KPC Herning* un, otrk?rt, starp *KPC Herning* un *Boligforeningen Kristiansdal*. Šie abi dar?jumi attiec?s uz vienu un to pašu nekustamo ?pašumu, ko veidoja zemes gabals un noliktavas ?ka, kas atrad?s uz t?.

31 T?d?j?di, k? izriet no iesniedz?jtiesas nol?muma, nav str?da par to, ka Odenses osta noliktavas ?ku izmantoja pirms š? p?rdošanas dar?juma un ka t? bija piln?b? funkcion?joša t?s nodošanas br?d? *KPC Herning*, k? ar? v?l?k – *Boligforeningen Kristiansdal*. T?pat nav str?da par to, ka šaj? zi?? nosl?gtie daž?die l?gumi uz šiem dar?jumiem attiecin?ja nosac?jumu, ka *KPC Herning* uz konkr?t? zemes gabala ir j??steno nekustam? ?pašuma projekts saist?b? ar soci?lo m?jok?u celtniec?bu.

32 Tiesas s?des laik? *KPC Herning*, D?nijas vald?ba un Eiropas Komisija uzskat?ja, ka, lai abus p?rdošanas dar?jumus atz?tu par sec?giem un t?tad lai noteiku uz tiem attiecin?mo PVN rež?mu, tie ir j?nov?rt? noš?irti viens no otra. Savuk?rt tie iebilst pret ieteikto Direkt?vas 2006/112 interpret?ciju un pied?v? šo dar?jumu tr?s atš?ir?gas kvalifik?cijas. Lai gan, p?c *KPC Herning* dom?m, katrs no šiem dar?jumiem ir j?klasific? par “esoš?s ?kas nodošanu” š?s direkt?vas 135. panta 1. punkta j) apakšpunktā izpratn?, D?nijas vald?ba uzskata, ka tie ir j?klasific? par “apb?ves zemes pieg?di [nodošanu]” min?t?s direkt?vas 12. panta 1. punkta b) apakšpunktā izpratn?. Savuk?rt Komisija noš?ir divus min?tos dar?jumus un uzskata, ka pirmais dar?jums ir par esošas ?kas nodošanu. Turpretim otrs dar?jums neesot tikai vienk?rša p?rdošana, bet gan ietverot jaunu ?ku b?vniec?bu. L?dz ar to tas b?t?tu j?kvalific? k? “?kas un zem ?kas esoš?s zemes pieg?de [nodošana] pirms š?s ?kas pirmreiz?jas izmantošanas” š?s pašas direkt?vas 12. panta 1. punkta a) apakšpunktā izpratn?.

33 Š?s atš?ir?g?s interpret?cijas izriet no daž?diem *KPC Herning*, D?nijas vald?bas un

Komisijas viedok?iem par to, cik svar?gi ir l?guma punkti un pušu griba, ko no tiem var secin?t, lai var?tu dar?jumu klasific?t PVN jom? situ?cij?, kad projekti un ar l?gumu par ?pašuma p?rdošanu saist?tie darbi v?l nav izpild?ti š? ?pašuma nodošanas br?d?. Šaj? liet? t?tad ir svar?gi noteikt, vai un cik liel? m?r? ir j??em v?r? nodoms da??ji nojaukt esošo noliktavas ?ku, kas atrodas uz zemes gabala ar nosaukumu “Finlandkaj 12”, k? ar? aizst?t to ar jaunu ?ku.

34 T?d?j?di vispirms rodas jaut?jums, k?dos apst?k?os vair?ki t?di sec?gi pakalpojumi k? ?kas un zemes gabala, uz kura t? ir uzcelta, p?rdošana, š?s ?kas nojaukšana, p?c tam jaunas ?kas celtniec?ba, no PVN viedok?a ir kvalific?jami k? viens no otra neatkar?gi dar?jumi vai viens vienots dar?jums, kas sast?v no vair?kiem nedal?mi saist?tiem pakalpojumiem.

35 Šaj? noz?m? no Tiesas judikat?ras izriet, ka tad, ja dar?jums sast?v no virknes elementu un darb?bu, ir j??em v?r? visi apst?k?i, kuros attiec?gais dar?jums tiek veikts, lai noteiktu, vai PVN nol?kos šis dar?jums ir divi vai vair?ki atseviš?i pakalpojumi vai vienots pakalpojums (spriedums, 2018. gada 18. oktobris, *Volkswagen Financial Services (UK)*, C?153/17, EU:C:2018:845, 29. punkts).

36 Tiesa ir ar? nospriedusi, ka, pirmk?rt, no Direkt?vas 2006/112 1. panta 2. punkta otr?s da?as izriet, ka katrs dar?jums parasti ir uzskat?ms par atseviš?u un neatkar?gu un ka, otr?rt, dar?jumu, kas ir tikai ekonomiska rakstura pakalpojums, nedr?kst m?ksl?gi sadal?t, lai neizkrop?otu PVN sist?mas darb?bu (spriedums, 2018. gada 18. oktobris, *Volkswagen Financial Services (UK)*, C?153/17, EU:C:2018:845, 30. punkts).

37 Tom?r noteiktos apst?k?os vair?ki form?li noš?irti pakalpojumi, kas var tikt sniegti atseviš?i un t?d?j?di ir atseviš?i apliekami ar nodokli vai no t? atbr?vojami, ir j?uzskata par vienu vienotu dar?jumu, ja tie nav neatkar?gi (spriedums, 2018. gada 19. decembris, *Mailat*, C?17/18, EU:C:2018:1038, 32. punkts).

38 Pakalpojums ir j?uzskata par vienu vienotu tad, ja divi vai vair?ki elementi vai darb?bas, ko veicis nodok?u maks?t?js, ir tik cieši saist?ti, ka tie objekt?vi veido vienotu, ekonomiski nedal?mu pakalpojumu, kura sadal?šana b?tu m?ksl?ga (spriedums, 2019. gada 28. febru?ris, *Sequeira Mesquita*, C?278/18, EU:C:2019:160, 30. punkts). T? ir ar? gad?jum?, ja viens vai vair?ki pakalpojumi veido galveno pakalpojumu un ja cits vai p?r?jie pakalpojumi veido vienu vai vair?kus papildpakalpojumus t?, ka tie ir apliekami ar nodokli t?pat k? galvenais pakalpojums. It ?paši pakalpojums ir uzskat?ms par galven? pakalpojuma papildpakalpojumu, ja tas pats par sevi nav klienta m?r?is, bet veids, k? vis?rt?k sa?emt pakalpojumu sniedz?ja galveno pakalpojumu (spriedums, 2018. gada 19. decembris, *Mailat*, C?17/18, EU:C:2018:1038, 34. punkts).

39 Lai noteiktu, vai sniegtie pakalpojumi ir neatkar?gi pakalpojumi vai viens vienots pakalpojums, ir j?izp?ta attiec?gajam dar?jumam rakstur?gie elementi. Tom?r nepast?v absol?ts noteikums attiec?b? uz pakalpojuma apjoma noteikšanu saist?b? ar PVN, un t?d??, lai noteiktu pakalpojuma apjomu, ir j??em v?r? visi apst?k?i, k?dos notiek attiec?gais dar?jums (spriedums, 2013. gada 17. janv?ris, *BG? Leasing*, C?224/11, EU:C:2013:15, 32. punkts).

40 Š?di izv?rt?jot visus apst?k?us, ir j??em v?r? pušu paustais nodoms par dar?juma aplikšanu ar PVN, ar nosac?jumu, ka nodomu apstiprina objekt?vi apst?k?i (spriedums, 2012. gada 12. j?lijs, *J. J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard*, C?326/11, EU:C:2012:461, 33. punkts).

41 Attiec?b? uz zemes gabala ar esošu ?ku, kuru paredz?ts da??ji vai piln?b? nojaukt, kvalifik?ciju Tiesa jau vair?kk?rt ir sniegusi nor?des attiec?b? uz objekt?viem elementiem, kuriem šaj? zi?? var b?t noz?me.

42 Š?di, 2009. gada 19. novembra spriedum? *Don Bosco Onroerend Goed* (C?461/08, EU:C:2009:722, 39., 40. un 44. punkts) Tiesa vispirms konstat?ja, ka nekustam? ?pašuma p?rdev?ja un pirc?ja ekonomiskais m?r?is bija apb?vei gatava zemes gabala nodošana. Šai nol?k? t? nor?d?ja, ka p?rdev?ja pien?kums bija nojaukt uz š?s zemes esošo ?ku un ka š?s nojaukšanas izmaksas vismaz da??ji bija j?sedz pirc?jam. T?pat t? nor?d?ja, ka nekustam? ?pašuma nodošanas br?d? ?kas nojaukšanas darbi jau bija s?kušies. ?emot v?r? šos apst?k?us, Tiesa konkr?t? nekustam? ?pašuma nodošanu, k? ar? esoš?s ?kas nojaukšanu klasific?ja par vienotu neapb?v?ta zemes gabala nodošanas dar?jumu.

43 No Tiesas judikat?ras izriet, ka starp atbilstošiem v?r? ?emamiem elementiem konkr?t? dar?juma kvalific?šanai PVN nol?k? tostarp ir nojaušanas darbu apjoms, kurus p?rdev?js veicis apvienot? nekustam? ?pašuma – zemes gabala un ?kas – nodošanas br?d?, vai p?rdev?ja veiktie p?rb?ves darbi, konkr?t? nekustam? ?pašuma izmantošana šaj? paš? datum?, k? ar? p?rdev?ja ap?emšan?s veikt š?dus nojaukšanas darbus saist?b? ar n?kotn? b?v?jamu ?ku (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2012. gada 12. j?lijs, *J. J. Komen en Zonen Beheer Heerhugowaard*, C?326/11, EU:C:2012:461, 34. punkts, un 2013. gada 17. janv?ris, *Woningstichting Maasdriel*, C?543/11, EU:C:2013:20, 33. punkts).

44 Turkl?t 1986. gada 8. j?lija spriedum? *Kerrutt* (73/85, EU:C:1986:295, 12. un 15. punkts) Tiesa, izskatot jaut?jumu par to, vai apb?ves zemes nodošana un tam sekojoša jaunas ?kas b?vniec?ba uz t?s, kas ir paredz?ta pamatl?gum?, ir j?kvalific? par vienu vienotu dar?jumu, ir ??musi v?r? apst?kli, ka, pirmk?rt, dar?jums par zemes gabalu un, otrk?rt, pre?u pieg?de un pakalpojumu sniegšana ir juridiski noš?irti dar?jumi, kurus veic daž?di uz??m?ji. ?emot v?r? šos apst?k?us, t? nosprieda, ka, neraugoties uz visu attiec?go dar?jumu ekonomisko saist?bu un to kop?go m?r?i, kas ir ?kas b?vniec?ba uz ieg?d?t? zemes gabala, š?s apst?k?os nav pamata tos kvalific?t par vienotu dar?jumu.

45 Pamatliet? saist?b? ar pirmo attiec?go p?rdošanas dar?jumu, kura ietvaros *KPC Herning* nopirka no Odenses ostas nekustamo ?pašumu, kas sast?v no zemesgabala un noliktavas ?kas, š? sprieduma 31. punkt? jau ir nor?d?ts, ka š? noliktava t?s nodošanas dien? bija piln?b? funkcion?joša. No iesniedz?jtiesas nol?muma izriet, ka nevienai no š? p?rdošanas l?guma pus?m nebija pien?kuma nojaukt šo noliktavu, turkl?t t? tika nojaukta p?c tam, kad min?to ?pašumu bija nopirkusi *Boligforeningen Kristiansdal*.

46 Š?dos apst?k?os j?uzskata, ka t?ds dar?jums k? š? pirm? p?rdošana ir noš?irts un neatkar?gs no v?l?kiem *KPC Herning* un *Boligforeningen Kristiansdal* dar?jumiem un it ?paši no attiec?g?s noliktavas ?kas da??jas nojaukšanas.

47 Tikai tas vien, ka p?rdošana, kas paredz?ta Odenses ostas un *KPC Herning* nosl?gtaj? l?gum?, ir pak?rtota nosac?jumam, ka *KPC Herning* nosl?dz l?gumu ar pieejamas ?res m?jok?u strukt?ru nol?k? uz š? nekustam? ?pašuma izb?v?t soci?los m?jok?us, nevar saist?t daž?dos dar?jumus t?d? veid?, ka tie var?tu tikt uzskat?ti par vienu nedal?mu ekonomisku pakalpojumu, kura sadal?šana b?tu m?ksl?ga.

48 Otr?s p?rdošanas pamatliet? ietvaros *Boligforeningen Kristiansdal* nopirka no *KPC Herning* zemes gabalu un noliktavu, ko p?d?jai min?tai sabiedr?bai iepriekš p?rdevusi Odenses osta. K? izriet no Tiesas r?c?b? esošajiem lietas materi?liem, br?d?, kad tika t? tika nodota *Boligforeningen Kristiansdal*, noliktava joproj?m var?ja tikt faktiski izmantota. P?c š?s nodošanas p?rdev?js, proti, *KPC Herning*, nek?d? veid? nebija iesaist?ts noliktavas da??j? nojaukšan?. Pirc?js par saviem l?dzek?iem un uz?emoties par to risku, uzdeva trešajai personai veikt nepieciešamos darbus. T?d?j?di š?iet, un tas ir j?p?rbauta iesniedz?jtiesai, ka noliktavas nojaukšana ir no t?s p?rdošanas neatkar?gs dar?jums un neveido ar to vienotu ekonomiska rakstura pakalpojumu.

49 Protams, š?iet, ka zemes gabala ar noliktavu p?rdošanai bija piem?rots nosac?jums, ka p?rdev?js, saglab?jot dažus esoš?s ?kas elementus, b?v?s jaunu ?ku. Tom?r, k? jau tika izkl?st?ts š? sprieduma 47. punkt?, tikai šis apst?klis vien nevar sasaist?t divus daž?dus dar?jumus t?d? veid?, ka tie veido vienotu nedal?mu ekonomiska rakstura pakalpojumu, kura sadal?šana b?tu m?ksl?ga.

50 L?dz ar to, k? nor?d?jis ar? ?ener?ladvok?ts secin?jumu 31. un 32. punkt?, t?dus p?rdošanas dar?jumus k? divi pamatliet? apl?kotie nevar uzskat?t par piederošiem vienam kop?jam veselumam un PVN uzlikšanas sakar? tie ir j?izv?rt? atseviš?i.

51 Š?dos apst?k?os v?l ir j?izskata jaut?jums par to, vai šos dar?jumus var kvalific?t par "apb?ves zemes" nodošanu Direkt?vas 2006/112 12. panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratn?.

52 Atbilstoši š?s direkt?vas 12. panta 3. punktam "apb?ves zeme" min?t? panta 1. punkta b) apakšpunkta izpratn? ir jebkurš neuzlabots vai uzlabots zemesgabals, ko dal?bvalstis š?di defin?jušas.

53 Dal?bvalst?m, defin?jot, kas ir j?uzskata par "apb?ves zemi", ir j?iev?ro Direkt?vas 2006/112 135. panta 1. punkta k) apakšpunkta m?r?is – atbr?vot no PVN tikai neapb?v?tas zemes, kas nav paredz?ta apb?vei, nodošanu (spriedums, 2013. gada 17. janv?ris, *Woningstichting Maasdriel*, C?543/11, EU:C:2013:20, 30. punkts).

54 K? nor?d?jis ?ener?ladvok?ts secin?jumu 59. punkt?, dal?bvalstu r?c?bas br?v?bu, defin?jot, kas ir "apb?ves zeme", ar? ierobežo j?dziena "?ka" apjoms, kuru Savien?bas likumdev?js Direkt?vas 2006/112 12. panta 2. punkta pirmaj? da?? ir ?oti plaši defin?jis k? t?du, kas ietver "jebkuru celtni, kas nostiprin?ta uz zemes vai zem?".

55 Savuk?rt Direkt?vas 2006/112 135. panta 1. punkta j) apakšpunkt? ir paredz?ts atbr?vot no PVN t?du ?ku nodošanu, kas nav t?s 12. panta 1. punkta a) apakšpunkt? min?t? nodošana. Šaj? p?d?j? norm? ir atsauce uz ?kas vai ?kas da?as un zem ?kas esoš?s zemes nodošanu pirms š?s ?kas pirmreiz?jas izmantošanas.

56 T?d?j?di ar š?m ties?bu norm?m, apl?kot?m kop?, tiek noš?irtas esošas un jaunas ?kas, un esoš? nekustam? ?pašuma p?rdošana princip? netiek aplikta ar PVN (spriedums, 2017. gada 16. novembris, *Kozuba Premium Selection*, C?308/16, EU:C:2017:869, 30. punkts).

57 Šo ties?bu normu *ratio legis* ir t?ds, ka esošas ?kas p?rdošana relat?vi nerada pievienotu v?rt?bu. Proti, ?kas p?rdošana uzreiz p?c t?s pirm?s nodošanas galapat?r?t?jam, kas iez?m? ražošanas procesa nosl?gumu, nerada b?tisku pievienoto v?rt?bu, un t?d?j?di t? princip? ir j?atbr?vo no nodok?a (spriedums, 2017. gada 16. novembris, *Kozuba Premium Selection*, C?308/16, EU:C:2017:869, 31. punkts).

58 Šaj? liet? š?iet, ka nedz pirm?, nedz otr? pamatliet? apl?kot? nekustam? ?pašuma

p?rdošana nav palielin?jusi š?s preces ekonomisko v?rt?bu, t?d?j?di šie divi dar?jumi nav rad?juši b?tisku pievienoto v?rt?bu, lai tiktu aplikti ar PVN saska?? ar š? sprieduma iepriekš?jos punktos min?to judikat?ru.

59 Lai gan piln?b? funkcion?jošas noliktavas p?rdošana, k?da bija pamatlietas p?rdošanas priekšmets, var?tu tikt kvalific?ta par apb?ves zemes nodošanu, nevis par esošas ?kas un zem t?s esoša zemes gabala nodošanu, tikai pamatojoties uz p?rdošanas l?guma pušu nodomu, tas rad?tu kait?jumu Direkt?vas 2006/112 principiem un risk?tu at?emt j?gu š?s direkt?vas 135. panta 1. punkta j) apakšpunkt? paredz?tajam atbr?vojumam no nodok?a.

60 Š?da interpret?cija b?tu pretrun? min?tajai normai. Proti, min?to j?dzienu interpret?cijai, ko izmanto nol?k? defin?t Direkt?vas 2006/112 135. panta 1. punkt? paredz?tos atbr?vojumus, ir j?atbilst taj? izvirz?tajiem m?r?iem un taj? ir j?iev?ro nodok?u neutralit?tes principa pras?bas, kas rakstur?gas kop?jai PVN sist?mai. T?d?j?di šie j?dzieni nevar tikt interpret?ti veid?, kas tiem at?emtu lietder?go iedarb?bu (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2017. gada 16. novembris, *Kozuba Premium Selection*, C?308/16, EU:C:2017:869, 39. un 40. punkts).

61 Turkli?t, k? izriet no 2009. gada 19. novembra sprieduma *Don Bosco Onroerend Goed* (C?461/08, EU:C:2009:722) un 2013. gada 17. janv?ra sprieduma *Woningstichting Maasdriel* (C?543/11, EU:C:2013:20), nekustam? ?pašuma, kurš sast?v no zemes un ?kas, ko ir paredz?ts nojaukt, p?rdošana tiek uzskat?ta par vienu dar?jumu, kura priekšmets ir neapb?v?tas zemes, nevis ?kas un zemes nodošana, tikai tad, ja ir izpild?ti konkr?ti objekt?vi nosac?jumi, tostarp t?di k? š? sprieduma 42. un 43. punkt? min?tie, kas liecina, ka p?rdošana ir tik cieši saist?ta ar ?kas nojaukšanu, ka to nodal?šana b?tu m?ksl?ga.

62 L?dz ar to t?ds dar?jums, kas izpaužas k? zemes gabala, uz kura jau ir uzb?v?ta piln?b? funkcion?joša ?ka, nodošana, k?, pirmk?rt, Odenses ostas veikt? nekustam? ?pašuma p?rdošana pamatliet? *KPC Herning* un, otrk?rt, *KPC Herning* veikt? š? ?pašuma t?l?ka p?rdošana *Boligforeningen Kristiansdal*, kas ir saimnieciski patst?v?gi un kop? ar citiem pakalpojumiem neveido vienotu dar?jumu, nevar tikt kvalific?ts par apb?ves zemes gabala p?rdošanu – ar atrunu, ka iesniedz?jtiesa to p?rbauda.

63 No visiem iepriekš min?tajiem apsv?rumiem izriet, ka uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka Direkt?vas 2006/112 12. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts un 2. un 3. punkts, k? ar? 135. panta 1. punkta j) un k) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?da zemes gabala nodošanas dar?jumu, uz kura š?s nodošanas dien? ir ?ka, nevar kvalific?t k? “apb?ves zemes” nodošanu, ja š? darb?ba ir ekonomiski neatkar?ga no citiem pakalpojumiem un neveido ar tiem kop? vienotu dar?jumu, pat ja pušu nodoms ir bijis, ka ?ka tiek piln?b? vai da??ji nojaukta, lai atbr?votu vietu jaunai ?kai.

Par ties?šan?s izdevumiem

64 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 12. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts un 2. un 3. punkts, k? ar? 135. panta 1. punkta j) un k) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka t?da zemes gabala nodošanas dar?jumu, uz kura š?s nodošanas dien? ir ?ka, nevar kvalific?t k? “apb?ves zemes” nodošanu, ja š? darb?ba ir ekonomiski neatkar?ga no citiem pakalpojumiem un neveido ar tiem kop? vienotu dar?jumu, pat ja pušu nodoms ir bijis, ka ?ka tiek piln?b? vai

da??ji nojaukta, lai atbr?votu vietu jaunai ?kai.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – d??u.